

Replicando a Senet

LA EVOLUCION DEL "COMPADRE"

En un artículo sobre "Psicología del compadre y del matón", publicado en "La Prensa" del día 11 de agosto pido, el señor Rodolfo Senet incurrió en una serie de inexactitudes al describir el indumento, pues, en lugar de presentarnos el verdadero y genuino tipo del "compadre" de la hora actual, presenta a un ente sumamente híbrido, un ejemplar raro, extemporáneo.

El señor Senet divide los compadres en dos variedades: "el compadre orillero o de arrabal y el niño bien, compadre".

Respecto a los del primer grupo dice, entre otras cosas, que tanto en el vestir como en sus actitudes no han variado en nada. "En la línea recuadrada", primera inexactitud. Actualmente los tallos del arrabal porteño no usan ese corte de pelo, porque, dicen, es propio de gringos y de gaitas.

Sólo en representaciones teatrales aun subsiste esa hechura de época preterita.

... botines de prunela con tacón alto", tercera inexactitud. Botines de prunela en el año 1927? Puro. ¿Dónde ha visto, el señor Senet, compadres "compadritando" con "botines de prunela con tacón alto"? ¿Dónde andan esos pasacalles de la madona para darles la felicitación mayéscula? Porque, debe saber el señor Senet, que desde que apareció su artículo ("Especial") en "La Prensa", he concurrido con rara constancia a cuanto café y lugares del arrabal son frecuentados por compadres, taitas y milongueros, para comprobar, especialmente, la exactitud de ese detalle, y en ninguno de esos sitios he hallado compadres calzados con "botines de prunela", pues de haber dado tan sólo con uno, lo hubiese expuesto en la calle Corrientes como un ejemplar raro de una fauna no extinguida, pero sí, que ha evolucionado grandemente.

... el pita fuerte", negro o de hoja (1), con la pollita bien marcada (2) y babosenda (3); escucha por el colmillo y detrás de la oreja guarda el pucho"; otra inexactitud. El señor Senet, que suele jactarse de ser varón, terribles los hechos premeditadamente (esto) por asegurar que jamás frecuentó lugares donde hubiese esos compadres tan pesadamente pintados en su estudio, pues no pudo comprender cómo ha podido concebir un conjunto más superlativamente... ridículo.

Sepa, pues, señor Senet, que el acordeón o verdolera — como ellos lo llaman — jamás fue instrumento predilecto del compadre. Yo no sé de dónde sacó el señor Senet, la inoperabilidad del acordeón, verdolera o fuele italiano, para el compadre.

El bandoneón (1), si ejerció y ejerce actualmente gran influencia, no sólo en el alma sensitiva, del elemento arrabalero, sino que es capaz de hacer vibrar de emoción las cuerdas sensibles del más culto y erudito de los escritores clásicos contemporáneos. Y tanto, es así, que sé de buenos escritores que concurren asiduamente a oír música ejecutada por orquestas típicas.

GUIA PRACTICA

Con frecuencia se descuida la belleza del pie, aun ahora que el calzado amplio limita un tanto algunas e inevitables deformaciones. Y, sin embargo, un pie bien formado, no precisamente diminuto, sino proporcionalmente al resto de la figura, constituye uno de los principales encantos femeninos. La bella estructura de los pies, cuando no se posee, puede adquirirse por medio de ejercicios adecuados.

El caminar descual, contribuye extraordinariamente a corregir las deformidades de los pies. Esta práctica es en extremo beneficiosa para curar la caída del arco del pie y para combatir la debilidad del mismo.

Para la belleza de los tobillos, el empuje y el arco del pie es conveniente practicar a menudo el siguiente ejercicio:

Con las rodillas rígidas, doblen la parte de los pies que entre los tobillos hacia arriba, levanta hacia adentro y empuja el peso en la parte de fuera. Repetase este ejercicio apoyando el peso del cuerpo en la parte de dentro del pie y levantando la de fuera. Inclínese hacia dentro la punta del pie; levántese después el talón y repitase este ejercicio a la inversa.

Un buen ejercicio es el de llevarse sobre la punta de los dedos, sobre todo si se carga ligeramente el peso sobre el lado exterior del pie. El segundo tiempo de este ejercicio, que también fortalece y embellece el pie, consiste en levantar lo más posible la parte anterior del pie apoyándose en los talones.

Manías infantiles

No es cosa sencilla definir qué cosa sean las manías. Pero si lo es reconocer que abundan tanto por el mundo, en chicos y en grandes, que apenas habrá quien, si no las hace sufrir, no tenga que sufrirlas. No hay que decir cómo las auténticas manías llevan al manicomio derechamente, y cómo la generalidad de las que atacamos a los sol-dañados maníacos como tales bien hábitos, malos hábitos, — adquiridos por determinadas causas, y en cuya extracción nadie ha puesto el menor cuidado.

La decadencia del hombre — anclanidad — favorece las llamadas manías; pero también la infancia, época de formación del cuerpo y del espíritu, es propicia a ellas. La adolescencia, tiempo de acentuado desequilibrio, tiende a agudizarlas.

Las manías de los niños, como las de los grandes, pueden ser aparentes o reales, morales o físicas. Es a estas últimas a las que hoy vamos a referirnos.

La manía de morderte las uñas es muy común a la infancia. De ella generalmente una nerviosidad, que es la que debiera, desde el primer momento que la manía se observa, combatirse. Aun así, sin embargo, una vez contraído el hábito, éste es muy difícil de erradicar a él. Con frecuencia, de nada sirve el procedimiento de empapar las yemas de los dedos en una infusión de aloe amargo, o en otra parecida. Puede afirmarse, porque la experiencia lo demuestra, que así, que producen mejores resultados contra estas manías infantiles los remedios que podríamos llamar morales. En las niñas, sobre todo, la llamada persistencia en su voluntad rarísima vez es des-

oída. Si se emplea un poco de tacto, la victoria es segura. (Son tan blandos los espíritus infantiles). Claro que no siempre es así, el que está cerca para molerlos, a una niña que leamos conocido se le corrigió de esta manera costumbre avergonzándola por que en cada mano no tenía más que dos dedos cuyas uñas pudieran cortarse; las demás las había ido como un ratoncillo. Su mamá, una vez descubierta la manía, le dijo que vería si a la semana siguiente podía cortar algo más, y cuando llegó el plazo pudo notar un ligero cambio favorable en el aspecto de las manos. Algunas palabras de elogio alentaron en la niña la infantil vanidad, y desde aquel punto, puso todo su empeño en ver crecer sus destiguadas uñas. En día, radiante de gozo, fue a mostrarlas, creyendo ya a su madre, que se las cortó primeramente, de suerte que quedaran lindísimas. No se paró la lección, ciertamente, pues la niña, a pesar de ser una chiquilla y vivir en el campo, con la libertad que este género de vida permite, conservó sus manos como debe tenerlas toda persona educada. Y olvidó la funesta manía.

Hay chicos que tienen la manía de al parecer, manso — de abrir la boca constantemente, igual que los pajarillos de nido. Suele venir acompañado de la primera infancia. Y hay que tener un poco de cuidado con él, no calificándolo a tonos y a locas... Pudiera ser que el niño no respirase bien por la nariz, siendo entonces indispensable llevarlo a un especialista, porque probablemente la causa de esta dificultad reside en la inflamación de las glándulas de la larín-

ge. La respiración por la boca puede ser también una mala costumbre adquirida, que si no se corrige a tiempo llega a comunicarse expresión estúpida a las facciones del niño y le predispone a los resacaos y otras afecciones de la garganta y del pecho.

De manía se califica también, y rara vez lo es, el hábito de enervarse, común a casi todos los adolescentes. Sea lo que sea, pongamos nuestro empeño en no permitir que los niños se inclinen hacia adelante para trabajar, comer o jugar, pues las espaldas infantiles se curvan con facilidad, y además de perjudicar esto al estado general de la salud, presta al más desgraciado aspecto. Para evitar en la niñez este defecto procuraremos que la altura de las mesas, sillas y pupitres que los chicos hayan de usar sea proporcionada a su estatura, y que se acostumbren a dormir descansando la cabeza en una almohada muy baja, o sin ella. En ciertos países existía antes en las escuelas la costumbre de sujetar a la espalda de las niñas una tabla de madera durante algunas horas de clase, y todas llegaban por la mañana provistas de su correspondiente tabla, con una cinta de vivos colores para atarla, rivalizando con el mismo fin en que el lazo de cada una fuera el más bonito. Hoy aquello cayó en desuso; pero, a falta de una adecuada gimnasia científica, bastará enseñar al niño a permanecer todos los días durante algunos minutos tendido en el suelo, con los miembros completamente estirados, o a pasear con un bastón pasado por la espalda y debajo de los brazos, ejercido simultáneamente provechoso.

Siete Cabezas

HISTORIA SENTIMENTAL DE UN DRAGON

I
La luz de la luna vino con ella desde el castillo hasta el bosque, envolviéndola continuamente y jugando con la sombra de su cuerpo durante todo el camino.

— ¡Qué bella la sombra de la princesa Ursinda! La luna fue proyectándola sobre la tierra, sobre las penas y sobre las aguas del lago encantado. Hubo un momento en que quiso llevarla hasta el gris claro del cielo; pero la acordó temerosa al advertir que, de tan larga que se hacía, amenazaba con romperse.

Se despidió a la entrada del bosque con una reverencia luminosa, y ascendió de un salto, hasta la copa de los más altos árboles. Las hojas la recibieron con un murmullo alegre y metálico.

La noche intensificaba los ruidos, aumentaba las distancias y engrandecía los objetos fantasmagóricos. Todo era distinto, desconocido. Hasta aquel sendero — cicatriz del bosque — se hacía hostil y ignoto.

La sombra humana, entre tantas otras, habíase perdido, y ya no seguía a su dueña. Las raíces de los árboles milonarios eran como manos de esqueletos que, surgiendo de la tierra, sujetasen los pies de la viajera.

Un pajarraco, con atolondrada revoloteo, cruzó junto a la princesa rozándola casi. Las manos pálidas crispadas sobre el pecho, en donde, como cirujano, se debatía la agonía, y los labios dejaron escapar un grito que la noche transformó en silbo de ave.

Ursinda arrepentíase de haber emprendido la aventura, desistía ya de su propósito, cuando un ruido

familiar dispuso sus temores. — ¡Eres tú, Siete cabezas! — Yo soy, Ursinda. ¿Qué te sucede?

— Estaba allí, muy cerca, junto a la vena líquida que atravesaba el lago.

— Era un dragón magnífico. Tenía el cuerpo grande y cubierto de escamas, duras como el acero; dos alas de negro plumaje; seis pies, rizados de poderosas uñas; una larga cola de pescado, brillante como el agua de plata; y siete cabezas, en cada una de las cuales brillaba rojizo un solo ojo. Al caminar producía un ruido metálico que ahuyentaba a las aves, y sus alaridos, merced horribles de lamento humano y de trueno, echábase a mucha distancia.

— ¿Qué te sucede, Ursinda? ¿Cómo te has atrevido a venir sola?

— Necesito hablarte, pedirte un favor. Quieren casarme. Siete cabezas; quieren casarme, porque dicen que yo soy una mujer.

— ¿Tú no quieres, ¿verdad? Como un murmullo llegó hasta el dragón la voz de la princesa. Si debía casarse con uno de aquellos príncipes que desde lejanas tierras habían llegado para desposarse con ella. Era necesario. Exigía así la tradición.

— Habrán venido muchos al saber que eres tan bella.

Ursinda suspiró. — Sí, han venido muchos; pero no los atrajo mi belleza — dijo tristemente.

— ¿Sabrás que eres poderosa? — Ursinda suspiró otra vez. No, tampoco codiciaban sus riquezas. Algunos de ellos se cubrían con armaduras de oro y llevaban en el pecho grabados con piedras preciosas, sus escudos. No había sido la promesa de amor y de riqueza la que le hizo abandonar sus tierras e ir en busca de una princesa desconocida. El adate fue otro.

— No te comprendo, Ursinda. — Mi padre conoce bien el corazón de los hombres. Y mi padre fue quien les dijo que en este reino existe un dragón terrible y si que prometió al vencedor del monstruo la mano de una princesa. ¿Comprendes ahora? Fue el peligro, la ilusión de una emocionante aventura lo que los decidió. El premio ofrecido no es codiciado; lo es más el esfuerzo que hay que realizar para conseguirlo.

— No lucharé con ellos — advirtió Siete cabezas. — Ursinda, alzóndose sobre las puntas de sus pelecitos, acarició al dragón.

— Sé que iba a contestarte con esa negativa — dijo —. Pero depende de ello mi felicidad. Siete cabezas. Lucharé con ellos. Aun crea fuerte y podrás vencerlos. Si te negases a combatir, si dijeras que no eres el dragón espantoso que ellos buscan, si les contaras que durante los días de mi infancia me has llevado sobre tu espalda y has gozado con mis risas y mis voces, si conocieran tu naturaleza pacífica, tu condición doméstica, tornarían a sus reinos, y el nombre de mi padre, y hasta mi propio honor, servirían de mofa a juglares y campesinos. Y tú, Ursinda, tu princesita, se moriría de pena.

Las siete cabezas del monstruo bieron un ademán afirmativo.

— Pelearé con ellos — concedió.

— ¡Oh, qué bueno eres! ¡Cuánto me quieres!

Hubo una pausa. Ursinda buscaba palabras que atenuasen la crudeza de una última petición.

— Entre todos los caballeros — dijo al fin — hay uno más bello, más arrogante y más noble que los otros. Se cubre con una coraza tan brillante como el agua que refleja la luna, y tiene un alroso penacho del color de la sangre. Es el más bello, sí, pero quizá no sea el más fuerte. No podrá triunfar, Siete cabezas. Y yo me moriré de pena si él muere.

El dragón tardó en contestar.

— No temas — repuso lentamente —. El será el héroe. Te lo prometo. Siete cabezas, que no quiero que su princesita se muera de pena.

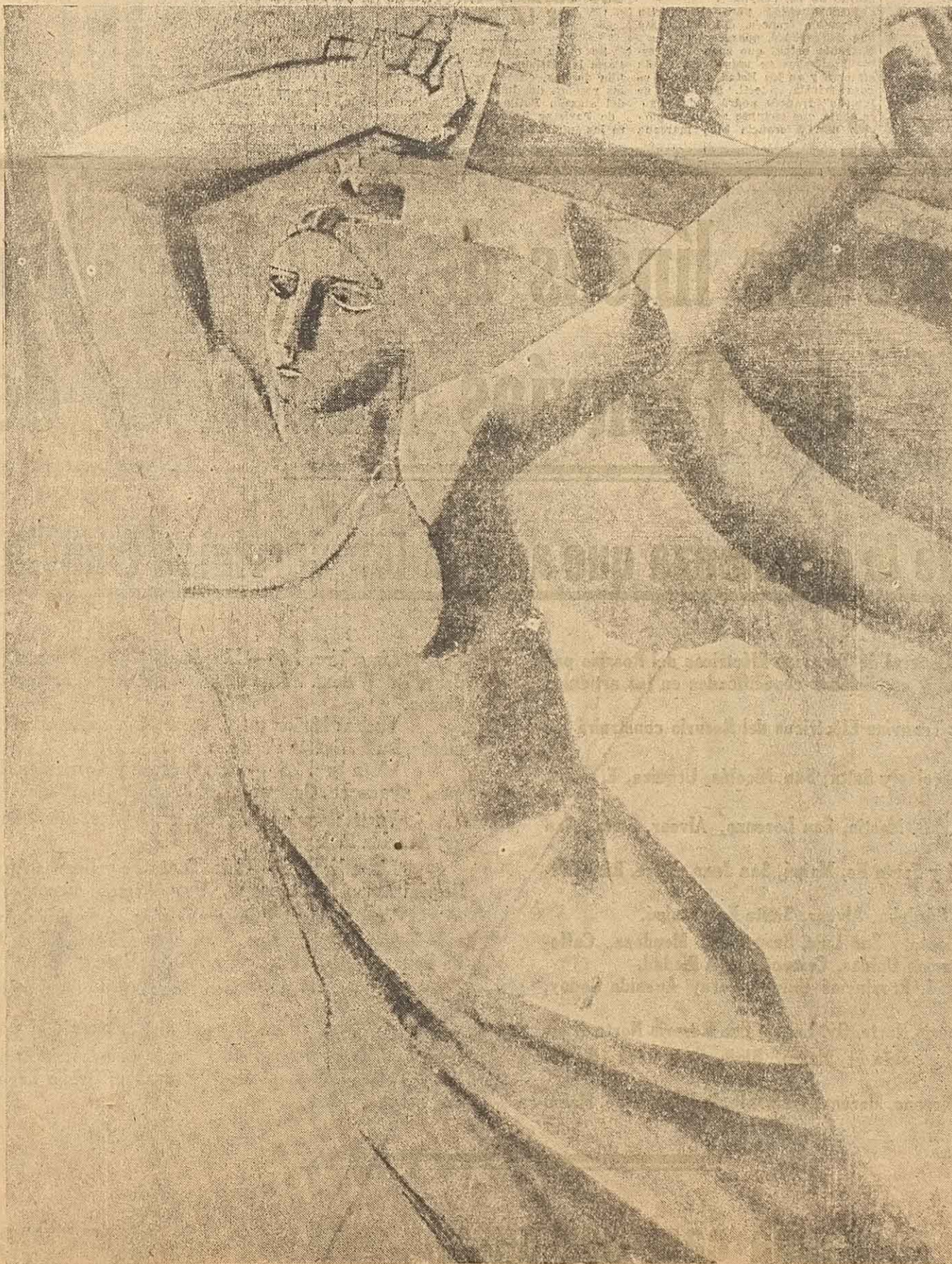
II
Los clarines chillan con sus voces agudas el triunfo del caballero. ¿Qué eco se extiende por los valles, choque contra las cimas de las más altas montañas y llega hasta la inmensidad azul en donde moran los héroes de otras épocas? ¿Que todo se conmueva por el triunfo?

— ¿Qué vale el recuerdo de los vencidos ante la gloria del vencedor? ¿Que todo pregone el triunfo? ¿Que el entusiasmo no deniega ante la memoria de aquellos otros que, al morir por la misma causa, hicieron más admirable la empresa y elevaron aún más al triunfador?

— ¿Que todo sea color, luz y sonido?

Y que cuando el rítmico golpe de los tambores y el desgarrante vibrar de los clarines cese, y que cuando las hogueras engarzadas en la noche mueran, quede en los pechos la noble alegría del triunfo ajeno y en los cerebros el recuerdo de la hazaña, para fortaleza y ejemplaridad de los humanos...

III
— ¡Basta, héroe! Ursinda ofrece al caballero del



SIMBOLIZACION DE LA VICTORIA

Dibujo de Mario Sironi

rojo penacho y de la brillante armadura la copa de la victoria. Y en tanto que los labios se unen al receptáculo en el que un arteficio cinceló alegorías de triunfo, la princesa observa fijamente al elegido, en cuyos rasgos la hazaña ha puesto un gesto de altivez.

Con voz firme relata el triunfador la odisea.

Y como un compás de la humana voz, Ursinda escucha otra potente, que repite incesantemente en su cerebro: "El será el héroe. Te lo promete Sietecabezas, que no quiere que su princesita se muera de pena. El será el héroe..."

héroe!... ¡Pobre dragón terrible! A través de las lágrimas que nublan los ojos de Ursinda, desaparece la aureola que nimbó al semi-odioso, y todo se entenebrece repentinamente.

Y a flor de labio mueren las palabras de protesta. No; Ursinda no sabrá. Sabe que la falsa gloria del falso héroe es el único sostén que tiene su felicidad futura, y teme derribarlo. Y con un esfuerzo angustioso, que abre el camino al fingimiento, grita mirando al elegido:

— ¡Viva el paladín!

JOSE SANTAGINI.

Matrimonio moderno

Asunto es el matrimonio que está siempre bajo discusión; pero probablemente nunca ha sido tan discutido como en los últimos quince o veinte años. Últimamente ha habido abundante cosecha de artículos, obras teatrales y libros en Inglaterra y los Estados Unidos, aparte de la inmensa colección reunida y editada por el conde Kayserling. La más reciente definición del matrimonio dada por este conde Kayserling — "un estado de trágica tensión entre las dos partes interesadas" — ha provocado gran regocijo entre la gente joven. El reciente libro del juez Lindsey, titulado "Companionat Marriage", es, por el contrario, una obra que jóvenes y viejos están leyendo con la más seria atención. Lindsey tiene muchas cosas que contar, aprendidas

por experiencia propia como juez en el Tribunal de Jóvenes delincuentes del Estado del Colorado, y que sirven de apoyo a su tesis. Y el hecho sorprendente que surge de todos estos relatos es la gran diferencia de actitud que en todas las cuestiones referentes al sexo y el matrimonio adoptan los jóvenes, por un lado, y los viejos, por otro, y más especialmente las mujeres.

Una matrona, ya bien madura y de la antigua escuela, acudió al juez Lindsey solicitando su consejo acerca de una hija suya. Hay que advertir que ella, la madre, se hallaba separada de su marido, al que tachaba de inmoral. La buena mujer era fervorosa partidaria de la anticuada teoría de que ninguna mujer decente debe ocuparse de los aspectos físicos de la vida ma-

rital, y además tenía la influencia que su marido pudiera ejercer sobre su hija. El juez llamó a la muchacha y habló detenidamente con ella. Encontró, muy al contrario de lo que la madre creía, que la hija sabía muy mucho acerca del sexo y del matrimonio, y más aún, que había pensado y medido con exacta precisión las ideas de su padre y de su madre, y que no estaba de acuerdo ni con el uno ni con la otra. Tenía ya su código, su norma; concebía perfectamente su situación y circunstancias, y, en fin, necesitaba menos del consejo de peritos que sus dos primogénitos.

Es típico de la hipocresía que por todas partes prevalece acerca de este asunto el que, mientras los divorcios obtenidos por "adulterio" concertado de antemano y por otras artimañas urdidas para satisfacer nuestras extrañas leyes aumentan de año en año, la predicación del juez Lindsey en favor del matrimonio a prueba haya encontrado tan fiera hostilidad. La gente moza en los países anglosajones todavía espera casarse ardientemente en amor romántico e imaginado que su unión durará siempre. Durante dos o tres años continúan en un estado de arrobamiento y truen hijos a este mundo; pero trascurrido este breve período, el marido o la mujer tal vez los dos, descubren que alguna otra persona atrae sus sentimientos, y entonces se busca la ayuda de las leyes del divorcio para disolver una unión que se suponía iba a durar toda la vida. La situación es tan mala para los hijos y tan poco satisfactoria para los padres, que Lindsey propone que se envíe a los jóvenes de uno y otro sexo a pasar por un período de uno o varios matrimonios a prueba, antes de decidirse por algo que tenga más probabilidades de ser permanente. Tales matrimonios provisionales ce-

entre una pareja casada y otra que no lo está. El juez Lindsey refiere el caso curioso de una respetable familia francesa, en la que aconteció que la joven esposa censuraba a su marido por dejar abandonada y sin ayuda a su querida. Respecto a las casadas italianas, he leído recientemente que prefieren conservar su puesto de retiro honorable y el gobierno de la casa y no tener relaciones íntimas con sus esposos, pues en ello se considerarían degradadas. Aquí doy la palabra a los anglosajones, y me atrevo a afirmar que han hecho mayores progresos en las cuestiones de matrimonio que los pueblos latinos. La mujer joven, en los Estados Unidos y en Inglaterra, puede estar hoy día preparada para distinguir entre asociación solo por amor y asociación para fundar una familia; pero no está dispuesta a admitir que haya una clase de mujeres para relaciones amorosas y otra para el matrimonio. Busca el amor más completo que la vida puede proporcionarle, y no da valor a la austera dignidad de la esposa al estilo antiguo. Desea buscar y elegir su adecuado compañero y conocerle en la intimidad del camarado y en el mutuo regocijo de progenitores. Ha aprendido que para esto necesitará, probablemente experiencia. Cuando se decide a ensayar el matrimonio provisional, ni se considera frívola ni degradada. Cuando resuelve, finalmente, entrar en el matrimonio definitivo y crear una familia, tiene ya más amplio campo de conocimientos y más dominio de las circunstancias que la novia virgen puede tener. Ni era ni su marido romperán fácilmente ese matrimonio, sino que habrían aprendido a tolerarse defectos y a las mutuas infidelidades, mutuo amor y permanencia intacta siempre que los cimientos de sus

Este último no es realmente tan difícil como parece a primera vista, y muchas jóvenes parejas inglesas y norteamericanas han sabido derrotar muy lindamente al demonio de los celos. Actualmente tendemos más bien a enaltecer que a despreciar al marido o a la esposa que no son celosos. Pero, sin embargo, cuán lejos nos hallamos todavía, aun en Inglaterra y en Norteamérica, de admitir francamente las nuevas actitudes y de atrevernos a cambiar abiertamente nuestras costumbres y nuestras leyes!

DORA RUSSELL.

LOS ULTIMOS CAPITULOS DE LA BIBLIA

Se están escribiendo (ahora en París los últimos capítulos de la Biblia de hoy, en los periódicos. Son las reseñas del juicio por asesinato del atamán Petliura. La Audiencia de París se halla predisposta para los juicios históricos. Es una ver-

dad Audiencia. Se oye en ella todo lo que quieren decir los procesados, sus abogados y los testigos. Y se investigan las causas. En Inglaterra, país tan alabado por su Justicia, en donde la Justicia, según dicen, funciona tan bien, funciona con una limitación: se limita a comprobar el hecho. El juicio inglés con- testa a la pregunta: "¿Es verdad o no el hecho?" Y si es verdad, se aplica al autor la pena correspondiente. El que mata, muere. En una causa por asesinato, lo único que interesa es si el procesado ha matado o no. No hay excusa para asesinar. Lo mismo se condena a muerte al asesino por celos que al asesino por robo. El procedimiento parece práctico, parece justo. En el fondo es injusto, no satisface a la razón, es estúpido. Antepone el hecho a la acción. Resulta falso. Un crimen es algo más complicado que un tiro. Investigar el crimen no es investigar el tiro o el acto: es investigar el criminal, sus motivos. La libertad de esta investigación hace de la Audiencia de París el lugar más propicio para que sean escuchados

los criminales políticos. ¿Fomenta el crimen? Entre los franceses, los grandes criminales pasionales, no fomenta el crimen político.

Schwartzbard, el relojero de Moulins, que acaba de entrar en la Biblia, es francés porque hizo la guerra con el caso y el capote franceses y se nacionalizó luego. Como lo indica su nombre, no es francés, es judío, no francés, de Ucrania. Tan judío de Ucrania, que pare vengar los saqueos de las poblaciones judías de aquel país, cometido después de la revolución, se por las tropas blancas que sostenían Francia e Inglaterra, ha esp-

rado ardientemente sin desfallecer, años tras año, hasta que un jefe de aquellas tropas, el atamán Petliura, ha estado, en una calle de París, al alcance de su revolver. Crimen de judío y de relojero. Sin dudas, el mismo no ya lo confiesa, se alaba de haberlo cometido. Su crimen despierta el horror natural y el horror extraordinario de los criminales que las tropas de Petliura o de Denikin seguían cometiendo con las poblaciones judías de Rusia, como en tiempos del Zar.

Herodes ha sido nuestro contemporáneo.

PARIS. — CORPUS BARGA.

Ricardo Barraco Marmol

Sucesor de Domingo Barraco

REMATES — COMISIONES — HIPOTECAS

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES

Escritorio: SAN MARTIN 585

Teléfono 4299

CAFE CONTINENTAL

DE José M. Navarro

SAN JUAN 1071

LA CASA DONDE MEJOR SE COME :—: :—: :—: ABIERTO DIA Y NOCHE.

"LA MINERVA"

DE Carlos Zürcher

Fábrica de Sellos de Goma

Chapas de Bronce

Chapas Esmaltadas

Taller de Grabados en General

SANTA FE 950 — Teléfono 3469 — ROSARIO

Juan B. Balussi

HIPOTECAS SEGUROS GENERALES CREDITOS

Teléfono 3984 :: ENTRE RIOS 733

DORA RUSSELL.

LOS ULTIMOS CAPITULOS DE LA BIBLIA

Se están escribiendo (ahora en París los últimos capítulos de la Biblia de hoy, en los periódicos. Son las reseñas del juicio por asesinato del atamán Petliura. La Audiencia de París se halla predisposta para los juicios históricos. Es una ver-

Ampliación de las líneas de la Compañía de Tranvías Eléctricos del Rosario

Texto de la ordenanza que amplía los servicios tranviarios

- 1o. — Autorízase a la Cía. General de Tranvías Eléctricos del Rosario para que amplíe sus líneas en la forma y condiciones especificadas en los artículos subsiguientes.
- 2o. — La Cía. General de los Tranvías Eléctricos del Rosario construirá las siguientes:
 - Línea Nro. 16 — Ida: San Nicolás y Salta; San Nicolás, Urquiza, E. Ríos, Ayolas y S. Martín.
 - Vuelta: San Martín y Ayolas, S. Martín, San Lorenzo, Alvear, Salta, San Nicolás.
 - Línea Nro. 17 — Ida: Maipú y Santa Fe, Maipú, San Juan, Mitre, Rioja, Pichincha, Córdoba, Paraná.
 - Vuelta: Córdoba y Paraná, Córdoba, Alvear, Santa Fe y Maipú.
 - Línea Nro. 21 — Ida: Sarmiento y San Luis, Sarmiento, Mendoza, Caffarata, Avenida Godoy, Garay, Provincias Unidas, Cementerio La Piedad.
 - Vuelta: Cementerio La Piedad, Provincias Unidas, Garay, Avenida Godoy, Iriondo, S. Luis, Sarmiento.
 - Línea Nro. 22 — Ida: Est. Rosario Norte, Ov. Lagos, Est. Rosario Norte.
 - Vuelta: Boul. 27 Fea: Maipú y Santa Fe, Maipú, Rioja, Pte. Roca, Boulevard 27 de Febrero, Morenbro y Moreno, Moreno, Viamonte, Italia, Sta. Fe, Maipú
 - Línea Nro. 23 — Ido.

- Línea Nro. 24 — Ida: Buenos Aires y Santa Fe, Buenos Aires, Rioja, Presidente Roca, Boul. 27 de Febrero, Ov. Lagos hasta el límite del pavimento (calle Muñoz.
 - Vuelta: Muñoz y Ov. Lagos, Ov. Lagos, Boul. 27 de Febrero, Moreno, Viamonte, Italia, Santa Fe, Bs. Aires.
 - Línea Nro. 25 — Ida: Urquiza y Corrientes, Urquiza, Sarmiento, Av. Pellegrini, Ayacucho, Ocampo, Alem, Ayolas, Ayacucho.
 - Vuelta: Ayolas y Ayacucho; Ayolas, Alem, Boul. 27 de Febrero, 1o. de Mayo, Avenida Pellegrini.
 - Línea Nro. 26 — Ida: Santa Fe y Buenos Aires; Buenos Aires, Avenida Pellegrini Ayacucho, Ocampo, Alem, Ayolas, Ayacucho y límite del municipio.
 - Vuelta: Límite del municipio; 25 de Mayo, Avenida Arijón, Schiffner, Avenida Rosario, Ayacucho, Alem, Ayolas, Boul. 27 de Febrero, 1o. de Mayo, Avenida Pellegrini, Laprida, Santa Fe, Bs. Aires.
- Art. 3o. — Modifícase el recorrido actual de las líneas 9, 5 bis y 8 bis en la siguiente forma:
- Línea Nro. 9 — Santa Fe y Maipú; Maipú, Avenida Pellegrini, Moreno, Boulevard 27 de Febrero, Ovidio Lagos, Cementerio El Salvador.
 - Vuelta: Cementerio El Salvador; Ovidio Lagos, Avenida Pellegrini, S. Martín, Santa Fe, Maipú.

La reforma fué aprobada casi por unanimidad por el Concejo Deliberante

A propósito de Clara Beter

EL SUCESO MAS NOTABLE DE LA EPOCA

¡Oye, mujer! Antes de abrir este libro, piénsalo bien, has de ver en él cómo se desnuda el alma de una mujer que nocte a noche desnudaba en cuerpo a un desconocido ¿comprendes? has de leer los versos de una prostituta, y en lectura, si te pillas así, desprecien, puede que te resulte un poco fuerte.

Tal vez has leído "Crimen y castigo" y evocas la dulce figura de la suave Soniushka, esa flor purísima de la miseria que la fantástica ardiente de Dostoyevsky creó como un desahogo a su alma atormentada? Si es así, hice bien en advertirte no lo leas aún, que has de llevarte un chasco, porque Clara es infinitamente más completa y más humana.

Tal vez, sin saberlo, has topado con ella en las calles de Buenos Aires y puede que su mirada altiva y la silueta desafiante y orgullosa hayan herido tu pudor... y ¡quién sabe, sin embargo, sino era eso, uno de los momentos en que más se desprecia!

Si quieres ver en ella a la prostituta redimida por un amor muy grande, estilo Gárvor, que borra como por milagro todo su pasado negro, te equivocas; Clara es har-

to sincera para ser artificial, y tiene demarcada personalidad para necesitar de poses de heroína de novela. Ni siquiera cuadra para ella el marco clásico de la Magdalena líbica, apedreada, planificada y sangrante de dolor... Clara es demasiado digna para hacer papeo de víctima.

¡No mujer! ¡No sueñes! Detén un poco tu romántica fantasía, vé a la realidad y mira: está frente a una prostituta que no le ha dejado de serlo. Está frente a una mujer que vive muy cerca tuyo, que tú posiblemente has visto y que ha convivido una noche con un hombre que tú conoces y que tal vez estimes; ¿lo ves bien? Clara Beter es una de las tantas mujeres mansuétas, piadosas, dignas, nigradas por la vida, que, con toda sencillez y con una amarga sinceridad aprisiona en unos pocos versos la tragedia de su vida.

La vida de una prostituta... ¿tú imaginas lo que es eso? Una mujer que no conoce al hombre sino en su faz más bestial, una mujer sellada y apartada por la sociedad, por la misma sociedad que la ha empujado a esa vida, una mujer que fatalmente terminará su vida en un hospital. ¿Tú imaginas qué versos escépticos serán los suyos?

yos? ¡Escuchala te dejaré gustar una estrofa:

¡Qué asco me dáis labios roscos que me quisieran absorber, ¡Qué asco me dáis y sin embargo debo brindaros el placer!

Oyea también aquí mientras sue-

El alma piadosa
De la soledad
me brinda un callo
¡vamos a soñar!

Y cuando más llena está del alma de la noche evocando verso de la infancia, entonces...
Alguien en la sombra
—la sombra es el mal—
formula su infamia
¿cuánto me cobrás?

Verdad que esto es amor negro como la noche más oscura? ¿Verdad que se te encoge el alma de horror? ¿Verdad que est sacude tu interior, cuál sacude a tormenta un arbolito frágil?

¿Y si yo te dijera que, así y todo, asquerosa, alejada, apaleada por la muerte, esta mujer para verse a de los atormentados sin esperanza, de los escépticos inconciliables, tiene canciones llenas de esperanza en una vida mejor?

¡Escuchala:

Yo sé que algún día traerán a la nave en que vengas los hombres de aliento
traigan la nueva simiente
aquí:
Los hombres que vengas sonríen
¡tes y sano
cantando canciones ebrías de esperanza
los hombres que tienen las almas
iguales

En todas las patrias.
¿Qué me dices tú a esto? Y can en una prostituta, tengo presente una mujer que no conoce al hombre más que el animal, y que sin embargo sabe soñar hermoso y trágico de un mundo más humano.

¿Qué nos resta por hacer a nosotros, entonces? ¡Es asombroso. No cabe duda y tanto es así, que la primera en asombrarse es ella misma. Escuchala aquí por ejemplo:

A veces me pregunto ¿cómo es que siendo tan mala para conmigo la vida, yo soy buena.
¿Cómo conservo el alma tan blanda y tan serena, si el dolor es mi amante y la angustia mi pena?

Pero esta queja no dura mucho tiempo.
A veces, hasta me da vergüenza de llorar.

Pensando en lo pequeña que es mi pena
Ante la enorme pena universal.
Y ¡qué profundo amor a la vida! ¡Qué admiración por la naturaleza! ¡Qué capacidad insospechada de amor y de ternura en esta mujer buena.

Dentro de pocos días vendrá la primavera
Y clamará por boca de la naturaleza
¡La vida se renueva! ¡La vida se renueva!

¡Pero yo igual que siempre, sujeta a mi destino
De hallar en cada lecho bocas de principio
¡He de sufrir lo mismo! ¡He de sufrir lo mismo!

Sol y sol en las copas de los árboles
oro de sol en mi cabeza rubia,
moneditas de sol en las serenas y especulares ondas de las fuentes.

Pero esto no es todo aún. Si la quieres ver llena de íntima ternura, lee el verso a la Pavlova, a la hermanita, Pato de la infancia, etc., que es cosa de nunciar... y me dirás entonces: ¡ay muchos corazones con tanta capacidad de sentir!

Y si todas estas facetas no te bastan aún, ¡léela aquí también rívese y cínica, pero sincera siempre y profundamente psicóloga, e a un barrendero viejo a que se le cante y conturba con su aroma: ¡ay joven para pensar después con el mejor humor del mundo recordando a Becquer!

Mientras haya una mujer hermosa habrá poesía

¡Léela, ahora mujer, empápate en su dolor, hunde en ella un instante en su miseria, en su alma, compenétrote de sus sufrimientos y piensa después, que como ella hay muchas, acaso más débiles y heridas ya de muerte, que solas no saben gritar su dolor y que necesitan tu voz de mujer libre y fuerte para lanzar al aire sus verdades, piensa que la prostitución no es sino una de las muchas lacras de la sociedad capitalista en que vivimos, mira a tu alrededor, ¡cuántos talentos perdidos, cuántas lucas hambrientas, cuántos cuerpitos endeblados, ¡mira, observa, compenétrete, hunde, decídetes después y vuelva a ocupar tu puesto en la lucha, que tes esperamos!

Berta Thikel.

Tito U. Fossetti & Cía.

IMPORTADORES

Aceite de Oliva ROMILDA

Verba Mate ROMILDA EXTRA

Aceite Comestible DORIS

REPRESENTANTES GENERALES DE LOS VINOS TINTOS Y CLARETES DE LAS SIGUIENTES MARCAS

"GIRAFAS"

(BODEGA LUIS MALINIS de VILLA NUEVA de CUAYMALLEN)

"DOS TORRES"

(BODEGA IGNACIO GEL de MENDOZA y CRUZ de PIEDRAS)

"GUIZZO"

(BODEGA F. GUIZZO E HIJOS de GOBERNADOR BENEGAS)

PARAGUAY 375 - Teléf. 0041 - ROSARIO

EL SUBURBIO SANTIAGUINO

El suburbio santiaguino tiene un carácter propio, sombrío, con sus callejas sucias cubiertas de basura, llenas de baches repletos de fango, dominando en toda su extensión por el conventillo sordido, feo, desastroso.

El suburbio tiene sus avenidas donde vuela el ruido y la algarabía, sus cines, sus boliches y sus teatros. Tiene también las zonas sombrías donde el crimen se trama, donde la vida se desfiliza por

una senda trágica de púrpura, es el reino de la tenebrosidad, la vida del burdel a donde salen los caperos y monereros señalados por la policía.

El Mapocho turbulento alberga en sus orillas el mundo de la delincuencia, el criminal empedernido, el simple ratero, el estafador, el ladrón audaz, el saltador, consumado. Muchos hijos tenebrosos tienen su comienzo aquí, en este lugar en que la tierra se abre con más soltura y en donde el cielo brilla con su azul flojo más allá de los cerros y del río. La delincuencia catalogada tiene sus refugios aquí y aquí vive empadada en alcohol y huida en las sombras.

La Avenida Matta reúne el elemento bullicioso y ruidoso del suburbio. Es una vía ancha, movida, alegre. Sus aceras enfilan las casas sin arquitectura las más, arquitectura achaparrada, con sus techos coloniales y sus muros desconchados, sucios, inverosímiles. Aquí prima el café, el tango lánguido y desmayado, el charleston, el torcido y salvaje, el batucán, la mujer desnuda, el chiste ligero y los deseos siniestros.

El Coliseo uno de los mejores teatros de Santiago tiene su asento en esta Avenida Matta, gloria del arrabal, orgullo de sus vecinos. Luego vienen los barrios del trabajo, de las fábricas, del esfuerzo, la fuerza del obrero chileno, cuatro kilómetros al más autónomo, si bien el mismo.

En las tardes azules el humo del suburbio envolviendo las sordas habitaciones del pueblo, el ruido de muros estropeados, chato, enemigo del aire y del sol. Aquí se incube "la calentura rural" (tisis), aquí floren los semblantes muertos y el animal enfermo, ahogado por la mugre, el alcohol y la sifilis. La mortalidad en Santiago es una de las más elevadas del mundo, aquí la muerte tiene mucho que hacer, su guadaña cer-

cena sin esfuerzo, todo lo prepara, el ambiente, la alimentación, el ocio, el burdel siniestro, repleto de mujeres, harapos de carne, cloacas, necesaria según San Agustín, pronta para hacer beber el vino que embriutece y la locura que no retiene.

Muchas veces me he encariñado con este pueblo, con los más humildes, con los barateros, con los que caminan largamente para ofe-

rer su mercancía, con los suplicantes (vendedores de diarios) con toda esta plebe de Santiago, lotas del Mapocho y de la Vega, que arrastran su miseria y su desgracia en medio del fango, del lodo, muchas veces insolente y muy pocos humanitario.

Así desfilan estos tipos del Santiago bajo, tipos flacos, de color pálido, cetino, agrupados sobre las aceras, en las plazas humi-

das en una claridad rubia o en los lejanos barrios de árboles magros y cielos abiertos. Así pasa el pueblo, sorprendido en su esencia primitiva, en el juego fatal de este trabajo que no se hace todavía como un placer, sino como una pena que abruma y que disgusta.

Santiago de Chile

Juan García Gómez

BANCO de LONDRES y AMERICA del SUD

FUNDADO EN 1862

CALLE SAN MARTIN No. 840 - ROSARIO DE SANTA FE

CASA MATRIZ:

6, 7 y 8 Tokenhouse Yard — LONDON. E. C. 2

AGENCIAS:

Manchester — Bradford y Nueva York

SUCURSALES:

Argentina: Buenos Aires, Bahía Blanca, Concordia, Córdoba, Mendoza, Paraná, Tucumán y en los Suburbios de Buenos Aires: Montes de Oca N° 701, Pueyrredón N° 301, Almirante Brown N° 1159, Santa Fe N° 21221 y Bernardo de Irigoyen N° 1502.

Uruguay: Montevideo, Paysandú, Salto y Rivera.

Brasil: Río de Janeiro, Bahía, Ceará, Curitiba, Maceió, Manaus, Maranhão, Pará, Pelotas, Pernambuco, Porto Alegre, Rio Grande do Sul, Santos, São Paulo, Victoria y Juiz de Fora y Belo Horizonte.

Chile: Valparaíso, Santiago y Antofagasta.

Paraguay: Asunción.

Colombia: Bogotá, Manizales, Medellín, Barranquilla y Cali.

Exterior: París, Amberes, Lisboa y Oporto.

AGENTES EN TODO EL MUNDO

Se encarga de toda clase de operaciones bancarias

CAPITAL REALIZADO £ 3.540.000.—

FONDO DE RESERVA £ 3.000.000.—

Afiliado al LLOYDS BANK Ltd. que tiene 1.600 sucursales en la Gran Bretaña y cuyo CAPITAL Y FONDO DE RESERVA es mayor de £ 24.000.000.—

SE PAGA TASA DE INTERES

Por depósito en cuenta corriente sin int.

Id. a plazo fijo de meses hasta \$ 50.000 2 ½ %

Id. Id. Id. de 6 meses 3 %

Id. en Caja de Ahorros hasta \$ 10.000.— después de 60 días 4 %

1° de Enero de 1927.

LOS GERENTES

Mediante el servicio de

Remesas - Expreso

se trasmite GRATIS a Italia juntamente con la remesa, los augurios y felicidades en ocasión de:

NAVIDAD Y AÑO NUEVO

Fida informes al:

BANCO DE ITALIA y RIO DE LA PLATA

Buenos Aires

Santa Fe

Bahía Blanc

Paraná

Mendoza

Córdoba



CORDOBA 1201 Esq. GENERAL MITRE (Edificio Propio)

Asegura contra

Incendio - Transportes Terrestres - Fluvial - Marítimo - Vida - Retura de Cris-tales - Accidentes Individuales - Responsabilidad Civil - Accidentes del Trabajo Ley (9688) - Combinado de Automóviles.

SINIESTROS PAGADOS POR LA SOCIEDAD AL 10/12/1927

\$ 10.665.564.97 c/9.

CONSEJO DIRECTIVO

Presidente

Sr. Eugenio Vogt

Vice-Presidente

Sr. Lorenzo Colomar

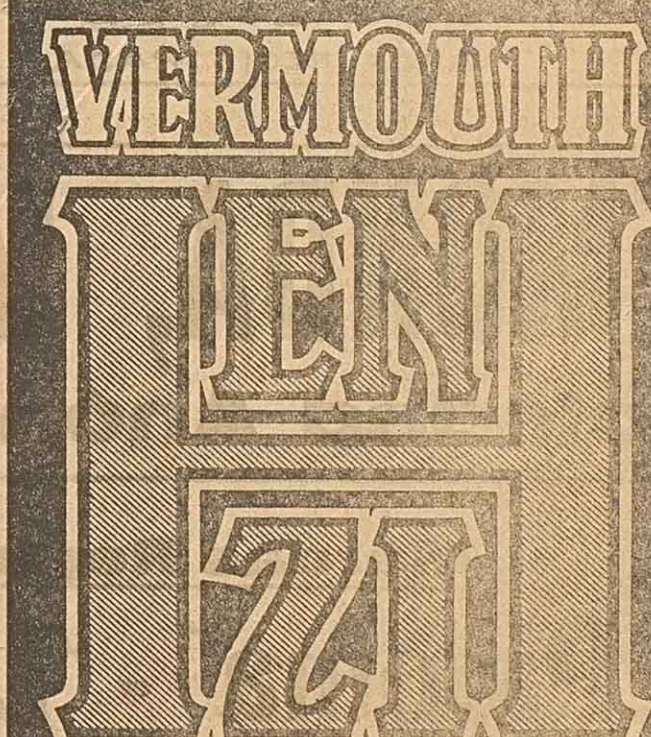
Secretario

Sr. Juan B. Busso

Vocales: Sr. Julio U. Martín - Sr. José C. Boero - Sr. Juan Semino - Sr. Atlántico Dianda.

Síndico Titular: Sr. Alejandro Echarte.

Agentes en las principales Ciudades y Pueblos de la República Argentina



35 AÑOS DE EXISTENCIA MAS DE COMPRUEBAN LA SUPERIORIDAD



El Comunismo de Guerra

En los días del "comunismo de guerra" las prohibiciones sobraban, pues no había comerciantes, industriales, ni intermediarios, ni rentistas, ni Bolsa... El Estado lo era todo, comerciante, industrial, absoluto dueño... Era la España moscovita presidida por un Lénin que repartía la "salva negra" y dejaba viajar en canchales trenes, ya montados en estribos, encaramados sobre el techo vacilante en los topos. Hoy ya no es eso. España, sino es Atenas, camina a ello... Hay prostitución, rifios abandonados en la calle, mendicidad, se dan propinas, corren coches de alquiler, se tambalean los borrachos y las tabernas se abren, molestan los notarios. Hay, sobre todo, muchos Néps, es decir, "nuevos ricos".

La vida rusa no es ya, hoy, muy distinta de la vida occidental, la del régimen capitalista. Hoy, quien tiene más dinero vive mejor, aunque mejor, se acomoda en el teatro mejor que quien nada tiene.

En el tren hay dos clases, la clase de los ricos, el "blanco", la clase de los pobres, el "rojo", de asiento seco y duro. Leo, ahora, que también desde poco hay primera clase. En los espectáculos existe una clase de preferencia, otra clase general.

En las tiendas de lujo véis mujeres que compran pieles y en las calles mujeres que tienen frío.

Cuando el "comunismo de guerra" todo era malo pero todo igual. Ahora hay personas que viven mejor que otras pero el bien está en la generalización más.

Extraño mundo el moscovita de ahora! Si bien los aires capitalistas troncharon las redes ocultas de la Edad de Oro, el ambiente moscovita sería irrespirable, todo incomprendible para el ciudadano occidental.

Como en España se habla siempre de procesiones o de toros, las gentes se apasionan por un torero, en Rusia se discuten las modas, en Inglaterra los caballos de carreras, en Italia el tenor o el bandero, en Alemania las batallas y en Hungría los falsos billetes, las charlas y disputas de Moscú giran casi siempre sobre economía o política, movimiento obrero, internacional o estadísticas obreras. A mí me ven cosas de curiosos que así se conocen los sucesos de China, como en España la cagada de febrero o la "magistral" "Ama" del espada.

Muchas gentes se vuelven locas por conocer, con detalle, el misterio industrial de Inglaterra y de sus minas. Asia y la guerra contra Inglaterra se transpira en toda charla. Ayer, en un café, un moscovita de altas botas se levantó, iracundo, para abofetear a un Ucraniano de apacible mirar.

El motivo de su furor obedecía a un juicio, interpretación de la doctrina de Carlos Marx.

Un cochero disputa con otro sobre la toma de Pekín y el porvenir chino-japonés.

Una ciudadana de pañuelo rojo anda a la greña con otro pálido por averiguar las estadísticas de un taller o de una fábrica. ¿No es verdad que el pueblo ruso no se parece a ninguno, que ha cambiado en su mentalidad como de la sombra a la luz, de la noche al día?

Es, seguramente, hoy el pueblo del mundo que se interesa más por las cuestiones políticas. Todos son políticos y ejercen la política vigilancia como su casa propia.

Aun perdura, y perdurará la discusión eterna sobre el discurso de Lénin. Ahora oímos, en una conversación, a un extranjero que se refiere a Lénin como a un individuo, cuando antes le hablaban de policía, de autoridad y de orden público, frunciendo el ceño o se estremecía. Pero el moscovita lo ataja.

—Vos a suponer— exclama— que tú eres Lénin y que estás en Moscú, dueño del poder. No hablenas ya, pues son palabras vanas, de "autoridad", de "gobierno", de "poder", de "política". Que quieras o no quieras, al mundo triunfa la habra de poder, ejercer autoridad, gozar poder, hacer, en fin, política. ¿Que no? Pues, entonces, apágueme Lucha! Mira este vaso de agua. Mira esta cuchara, es zar. Suponete tú que por defende tus teorías arrojas el té y la agua, coge la cuchara y revuelve el líquido. Lénin se desface y el zar triunfa.

—Bravo, Protti!— gritan unos alemanes, chocando los vasos.

—Si Lénin no cambia de rumbo en la suprema hora de la tragedia, ¿hubiera dejado, indiferente, arruinarse a Rusia? Pues si vosotros lográis, mañana triunfar, y los pueblos todos amenazan vuestro ideal, y la miseria, el hambre, el azar, os acometen y amenazan por todas partes, ¿habéis pensado de llevar al tirano, en bandeja de oro, vuestro ideal vencido? Os defenderéis con los dientes y con las uñas! ¿No es verdad? Pues para vencer habrías también, forzosa-

mente, de ejercer la Dictadura, el mando, la dirección. El extranjero habla de Recia, de Bakounine, de Platón y de Sócrates. Cuando sucede lo que sucede en Rusia lo primero es defenderse. Platón es bello para leído en un templo griego, el mundo de Kronotkin para hablado por los ángeles. Pero Wrangel, Denikin, Kolchak eran demonios, querían destruir a la Rusia roja. Lénin cumplió.

Los alemanes, y un inglés, de nuevo gritan y gesticulan. El Lénin protesta.

De pronto todos callan. Zitte! Zitte! Silencio... Chi para la Rusia!— exclama un italiano, exdiputado comunista de la Cámara.

Un extraño tipo, sigiloso y torvo, de botas altas y peluda gorra se desliza por el café, clavando su mirada en la internacional terula, puerto salvador de los mil sufridos del viejo mundo, destruidos españoles, destruidos italianos, destruidos búlgaros o austríacos, la familia humana lanza de todas las fronteras.

Rodrigo Soriano

FLECHAS

Del amor y de la mujer
En el amor y en la política frías los hombres mal vestidos. Y es que para la mujer, como para la política, vale más la máscara que el fruto.

De la honestidad
La honestidad no es más que un prejuicio en una sociedad deshonesta.

De la caridad
El cristianismo nos ha dejado el oración plagado de flores, pero ninguna tan repugnante como la caridad.

Del progreso
No nos entusiasmemos demasiado con el progreso. Si los hombres llegaran a descubrir la manera de encerrar la luz del sol, los ocupadores nos dejarían morir a oscuras.

Del heroísmo
Leo en un diario que hoy murió un héroe. Era un militar que se pasó la mitad de su vida matando indios.

Del pesimismo
La mayoría se conforma con muy poca cosa en la vida: un pedazo de pan y un trozo de carne.

Del optimismo
Es muy distinta la filosofía del que tiene el estómago lleno y del hambriento. Eso es el secreto de los continuos banquetes en las ferias oficiales.

Del odio
Contemplamos ciertas cosas, sea de pudor, de belleza, y admiramos ciertos grandes hombres, sea de concetio. En fondo, para admirar, no hay que pensar ni ver demasiado. Y al fin, como ideal, los ojos de la amistad y los ojos de la reflexión sobre las cosas.

Del amor
Leo en un diario que hoy murió un héroe. Era un militar que se pasó la mitad de su vida matando indios.

Del odio
Contemplamos ciertas cosas, sea de pudor, de belleza, y admiramos ciertos grandes hombres, sea de concetio. En fondo, para admirar, no hay que pensar ni ver demasiado. Y al fin, como ideal, los ojos de la amistad y los ojos de la reflexión sobre las cosas.

Del amor y de la mujer
En el amor y en la política frías los hombres mal vestidos. Y es que para la mujer, como para la política, vale más la máscara que el fruto.

De la honestidad
La honestidad no es más que un prejuicio en una sociedad deshonesta.

De la caridad
El cristianismo nos ha dejado el oración plagado de flores, pero ninguna tan repugnante como la caridad.

Del progreso
No nos entusiasmemos demasiado con el progreso. Si los hombres llegaran a descubrir la manera de encerrar la luz del sol, los ocupadores nos dejarían morir a oscuras.

Del heroísmo
Leo en un diario que hoy murió un héroe. Era un militar que se pasó la mitad de su vida matando indios.

Del pesimismo
La mayoría se conforma con muy poca cosa en la vida: un pedazo de pan y un trozo de carne.

Del optimismo
Es muy distinta la filosofía del que tiene el estómago lleno y del hambriento. Eso es el secreto de los continuos banquetes en las ferias oficiales.

Del odio
Contemplamos ciertas cosas, sea de pudor, de belleza, y admiramos ciertos grandes hombres, sea de concetio. En fondo, para admirar, no hay que pensar ni ver demasiado. Y al fin, como ideal, los ojos de la amistad y los ojos de la reflexión sobre las cosas.

Del amor
Leo en un diario que hoy murió un héroe. Era un militar que se pasó la mitad de su vida matando indios.

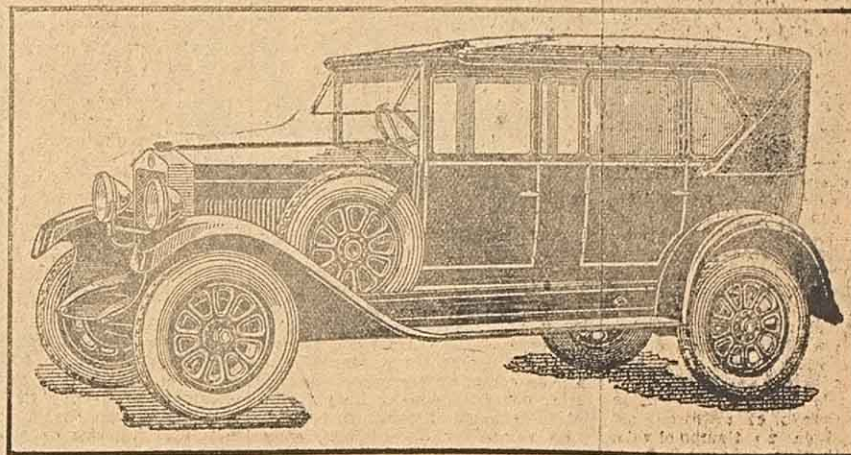
Del odio
Contemplamos ciertas cosas, sea de pudor, de belleza, y admiramos ciertos grandes hombres, sea de concetio. En fondo, para admirar, no hay que pensar ni ver demasiado. Y al fin, como ideal, los ojos de la amistad y los ojos de la reflexión sobre las cosas.

FIAT MOD. 503

\$ 3.990

TIPO ARGENTINO

S/W. RETIRO



TORPEDO 5 ASIENTOS EN COLORES NOVEDOSOS, VELOZ Y SUMAMENTE ECONOMICO



LUCIO TRAVELLA

CONCESIONARIO

MITRE 1567

Teléf. 6507

ROSARIO

Gran Fiambrería, Rotiserie y Bar
Restaurant a la Carta

Baccelli & Franco

ESPECIAL ELABORACION DE POSTRES. — PAN DULCE Y EMPANADAS. — POLLOS A LO SEÑADO. — SERVICIO ESMEERADO DE BANQUETES. — LUNCH Y PIC NIC. — VINO CHANTI POR MAYOR Y MENOR

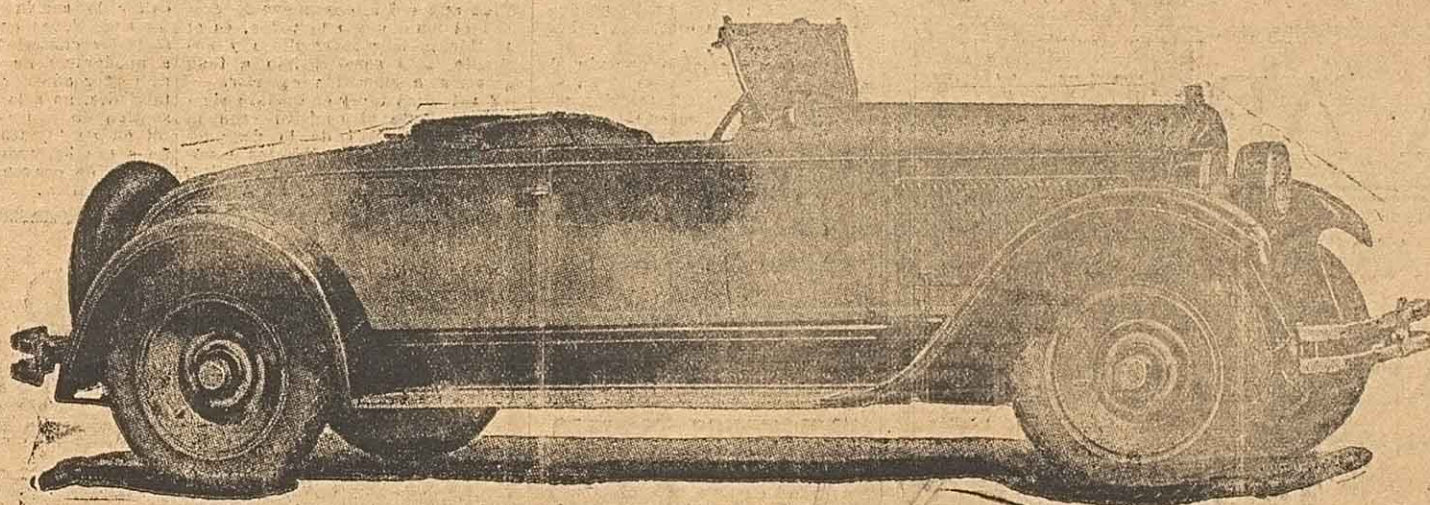
Teléfono 7657

Calle SAN JUAN 1027-31 - ROSARIO de SANTA FE

HUPMOBILE

El Automóvil indispensable

De seis y ocho cilindros



La cabeza de cilindros colorada, en los motores de hiper expansión Hupmobile, de seis y ocho cilindros

Era inevitable en la industria del automóvil una nueva y científica combinación de potencia y eficiencia proveniente de los últimos desarrollos y experimentos en el diseño de aeroplanos y motores aeronáuticos. A Hupmobile le tocó efectuar tal adelanto.

Los ingenieros de la sólida organización Hupmobile han combinado la experiencia acumulada durante años de fabricación de motores finos, con la riqueza de experiencia de Stromberg en la carburación de plantas de alta eficiencia y motores de aeroplano y han construido el motor más potente y eficiente de su tamaño, en el chasis más fino que Hupmobile ha construido hasta la fecha.

Los Hupmobile seis y ocho perfeccionados son el resultado de este adelanto—el adelanto más grande en el funcionamiento del automóvil que se haya hecho en los últimos 15 años: la cabeza de alta compresión Hupmobile.

La cabeza de hiper expansión empleada ahora en todos los coches Hupmobile, tanto en el de seis como en el de ocho cilindros ha sido diseñada en tal forma que no es necesario hacer uso de gasolina especial para su funcionamiento.

Esta cabeza de alta compresión, va pintada de colorado para distinguirla de las demás, puesto que su apariencia externa es igual a las otras. Es con este motivo que muchas veces se denomina a los motores de hiper expansión Hupmobile, motores de cabeza colorada.

Las ventajas de la hiper-expansión provienen de un principio descubierto en la aeronáutica, que consiste en comprimir los gases de nafta en el menor espacio posible, para darles una combustibilidad muchas veces mayor. En esta forma, la explosión de los gases se produce con varias veces mayor fuerza que con la cabeza de cilindros antigua.

Esto no significa que el gasto de combustible sea mayor sino que la misma cantidad de combustible que se empleaba antes, se comprime en un lugar mucho más pequeño, para dar esa fuerza adicional a la explosión. Lo más remarcable de esta mejora Hupmobile, es que no necesita para uso en sus motores la costosa nafta denominada Ethyl, como es necesario en otros motores que han pretendido imitar los pasos de la fábrica Hupmobile.

Esta innovación es remarcable en el sentido que prueba el continuo trabajo de dicha fábrica en incorporar en sus motores principios ganados a la ciencia aeronáutica. En primer término, Hupmobile ya había adoptado el mecanismo de levanta válvulas tipo aviación en sus coches de ocho cilindros. Este reúne la ventaja de ser del funcionamiento más suave que se conoce, pues evita el golpeo por más elevada que sea la temperatura del motor.

Hupmobile no ha subido los precios de sus coches con motivo de la introducción del motor perfeccionado con cabeza colorada en su deseo de ofrecer en todo momento el mejor valor de automóviles en el mercado.

CASA CENTRAL:
Av. de MAYO 1373/77
BUENOS AIRES

SUCURSAL:
SAN MARTIN 531
ROSARIO

El cancionero argentino

En España, Francia, Italia y otras naciones, a pesar de la vertiginosa evolución del arte musical, el "pueblo" continúa teniendo sus "cantores". Cantores del pueblo son aquellos que componen canciones accesibles a la generalidad, melodías que la gente de toda edad y condición asimila con facilidad y regocijo, consagrando las mejores a la popularidad.

Los tiene el pueblo argentino? Folklore — Nuestro folklore es relativamente copioso; abunda en él la nota sentimental, y sus típicos ritmos son utilizables como canciones para un repertorio variado, constituyen, diremos, un núcleo de formas y modelos de un argentinismo inconfundible: tales son: la vidalita, el estilo, la zambra y el pericón, cuyos ritmos son casi desconocidos, o no cultivados, en el repertorio de otros países.

Tango sin letra. — Como pieza de baile es la que mayor difusión adquirió en todo el universo, así como lo fué en un tiempo el vals, de origen vienés, es el plato de día en todos los salones y antros. Será eterno el dominio del tango? Con toda seguridad que no es ley natural.

Quisiéramos que los músicos porteños dieran algo sobre el tango: si tiene o no derecho a tomar asiento en la familia artística, al lado de sus congéneres: tarantela, mazurca, habanera, gaita, etc. Ninguno de nuestros compositores, hasta ahora, se ha dedicado a escribir tangos. Hemos leído, eso sí, dos o tres, evidentemente escritos por mano maestra; pero... sus autores se escondieron detrás del pseudónimo. Mayor coraje, en cambio, lo tuvo un conocido maestro alemán, el cual, hace cinco años, vino al Colón como director de orquesta. Ignoramos las contabulaciones habidas entre sus colegas porteños respecto a los méritos del tango que él publicó.

Lo cierto es que los tangos más populares pertenecen a autores modestos, por ende, desconocidos en el Parnaso. No sabemos si allen de los mares hay notables compositores de tangos.

Repitamos que la pregunta merece ser contestada, pues razones deben existir que justifiquen la "abstención" de nuestros músicos. Quisiéramos advertir: en fin, sería permitido exponer nuestra opinión.

Aunque no existe la fe de bautismo, el tango ha nacido, o debe haber nacido, en el ambiente arrabalerado. El mundo inteligente lo desprecia; lo desprecia porque lleva encima el estigma de su origen; lo odia porque se utiliza para un baile de... contoneos ravesantes con la indecencia. Nosotros también lo odiamos, no tanto por las expresiones ravesantes, como por su ritmo de una monotonía en extremo cansadora. En sus frases predomina una tristeza fúnebre que, lejos de enlazar el espíritu, lo sumerge en un decaimiento enervante; por eso, cuando caminamos por la calle, al oír un tango, apuramos el paso para alejarnos de él.

Tango con letra. — Si como ha-

le, el tango es repellido por las personas cultas, no merece igual trato, considerado como "canción". La canción nunca es inmoral; la inmoralidad, cuando la hay, no radica en la música, sino en las intenciones de la letra que la despoja, en cuyo caso, la música, ser indefensa y dócil, queda injustamente convertida en cómplice. Sin embargo, si las razones que militan en contra de la "tangüería" en general, son fundadas, no hay motivo para que se haga distinción entre tango "sin letra" y tango "con letra".

Haramos votos por su exculpación, por lo menos del ambiente familiar y escolar. No olvidemos que "la letra" es el vehículo que lleva el tango hacia la simpatía popular; los mismos niños lo aprenden con una prontitud asombrosa. Ellos, los niños, inconscientemente, son los primeros y no se sabe cómo, en conciencia, en cantarla, convirtiéndose así en formidables propagandistas.

La zambra y el pericón, como piezas de baile, merecerían suplanar al tango. Son simpáticos. La zambra, la vidalita, el yaraví y el estilo forman el tipo de las canciones argentinas. Productos de nuestra pampa, de nuestras montañas, reflejan de una manera admirable el ambiente campestre, sus noblesas, su sencillez, su ternura, sus entusiasmos y sus dolores.

Vea el lector. Qué amplio margen ofrecen a la fantasía de nuestros poetas y de nuestros músicos!

Esas son las producciones que deberían poblar los atriles de las familias argentinas! no los tangos. Si viera nuestros músicos tomar nota de la necesidad de enriquecer tal repertorio, y al redactor sus concepciones, dejense de complicaciones técnicas o contrapuntísticas; acuérdense del pueblo y desciendan alguna vez a su alcance. Hoy día, los músicos, en su afán de modernizarse, todo y de exhibirse como genios, llegan hasta lo grotesco. ¡Gritan tanto a favor del clasismo, y son los primeros en apartarse de él! No ven que la gente se alimenta con la música que le queda: tangos, shimmis, fox trots y pasos dobles?

Volvamos al grano. Toda clase de canciones está sujeta al fenómeno de la "vida breve". A pesar de que lo "artístico" nunca muere y que, en la mente humana, o en las bibliotecas, siempre queda y goza del merecido aplauso, toda canción, por inspirada que sea, no bien adueñada del entusiasmo popular, ya se encamina rumbo al olvido: una vez hartado, el público busca o espera otra.

Desde hace tres o cuatro años ha ido acentuándose entre nosotros una marcada propaganda en favor de la enseñanza de las canciones de carácter nacional. Es una iniciativa digna de elogio. ¡Ni qué hablar! Muy de acuerdo también en que la semilla deba esparcirse en el terreno juvenil, es decir, en la escuela primaria y se-

con que se cuide el crecimiento de la planta.

10. — Ante todo, no se debe exagerar la nota. El año 1925 estuvo entre nosotros una conferencia la extranjera, quien, con un cierto aire de orgullo, manifestó que en su país se había logrado desahogar todo canto extranjero. ¿Se separa? Eso se llama aprisionar al alumno dentro de cuatro paredes. Si todas las naciones hicieran lo mismo, ¿en qué quedaríamos? Para renegar el clero, dicho conferencista debería consagrar en su patria una ley que prohibiera la exportación de las canciones locales; así, solo sus habitantes sabrían que existían. Más todavía: no permita que las bandas y los teatros se ocupen de autores extranjeros. ¡Tutti! — ¡entendi!

No olvidemos que con tanto enseñar o enseñar aires nacionales, sobreviene el hastío. Bien lo sabemos: los alumnos son capaces, "por obediencia", de repetir cincuenta veces el mismo canto, pero, no es menos cierto, que en sus adentros, sienten el deseo de echar alguna maldición. Las indigestiones estropean el estómago. El hastío trae a la mente el odio. Es lo que ha pasado y sigue pasando en toda clase de cantos, inclusive los patrióticos. Puede tener por seguro el lector, que, si alguien aconseja hacer, repetir cinco o diez veces un mismo canto o un mismo tópico, es alguien no sabe lo que es la juventud.

Dentro del aula escolar, los cantos de tipo nacional no han de formar el plato cotidiano, bien elegidos, hasta dos o tres por año.

2. — La casi totalidad de los aires "folklore" está escrita para "adultos". Su letra, para que resulte escolar, exige ser cambiada o corregida. Necesitamos quien se ocupe de ello.

3. — Si exceptuamos el "estilo", los aires pampeanos, serranos y criollos: la zambra, la vidalita y otros, tienen su respectivo ritmo "obligado", del que no salen, ni pueden salir so pena de perder su característica. Sus letras están esclavizadas a los acentos musicales. Es muy difícil encontrar una canción cuyos acentos literarios y musicales estén en armonía. También este asunto merece ser estudiado.

4. — Nuestros aires nacionales: ¿son aptos para formar o mejorar el alma nativa? Aquí va nuestra opinión.

Entre "adultos" esa aptitud existe, y tal vez en alto grado. Eso, habrá que bajar algunos pedruzcos de la altura de los cánticos, para expresar bien una idea en la que entra algo de triste y mucho de grotesco.

La única virtud del hombre es el valor. Valor en los puños, en la lengua y debajo del cráneo. El valor de los insuñtos es la virtud; el valor de las ideas es la sinceridad. Si llega a veces el valor a una audacia tan inútil como acrobacia, el valor útil se llama constancia, y la prudencia no es sino paciencia sino bajo la forma de un valor lúcido y paciente que ve de lejos porque mira sin temblar.

El hombre fuerte es valiente por dominación, en tanto que la prudencia, hija de la desconfianza y hermanada de la astucia. El pueblo, inmenso corazón de la humanidad, ha creído y ha creído siempre a los temerarios, por que son más fuertes que todo. El pueblo no se le conquista con razones ni distinciones, ni se le engaña mucho tiempo: es un Sansón sin Dalila. Una intencional profecía le hace despreciar por igual a los envidiosos y a los piadosos de la política.

El pueblo sabe sin aprender, y ama sin convenciones. El pueblo ocha sencillamente a andar detrás del que se levanta en silencio y hace con sus pasos el futuro camino para todos.

Rafael Barret.

RESPETEMOS AL NIÑO

La enseñanza primaria se da en una edad durante la cual el niño, por una ley psicológica, recibe las impresiones psíquicas que más fuertemente se gravan en su espíritu, que mejor se adhieren a su acer-

pero, hablando en general, es un repertorio que carece de los extremos necesarios para ser considerado como factor directo. Es inútil que digamos a los alumnos que se trate de un aire nacional; ellos escuchan el panegirico luego, se aplican el beneficio de inventario. Si la producción, pese a su beldad, no les gusta, o ha dejado de gustar, o no la entienden, no hay más remedio que cambiar de disco, y... ¡cuidado con insistir! Además: en nuestros aires nacionales predomina la nota melancólica, peculiaridad que pugna con la dicción de la juventud, propensa más bien a lo risueño, a lo energético y a la expansión. Se nos ocurre, sin embargo, opinar que mejor suerte han de obtener dentro del elemento femenino.

Si grandes sacrificios, nuestras autoridades pueden, si quieren, evitar todos los inconvenientes que acabamos de señalar, con referencia a los aires nacionales.

Aquí tenemos la municipalidad de Buenos Aires, que invierte cada año una respetable suma en premios para composiciones musicales; composiciones que, dicho sea de paso, quedan casi todas en los archivos. Muy bien podría destinarse una pequeña suma para un curso anual de "canciones populares". Se equivocan, y no pocas veces, los que creen que, por ejemplo, la fiesta de Piedigrotta no es digna de imitación.

Clemente B. Greppi.

Buenos Aires.

INVIerno

De la Muerte viene un más caro amigo.

(En los hospitales y en los conventillos hay largos silencios de miedo o de hastío...)

Precedele un viento que todo lo ultraja: arranca las hojas y traza las ramas... y ulula al hastío.

Gimiendo la abuela toda se acurruca: la pobre, muy débil, más vieja que nunca es hoja en la vida que tiembla insegura. El viento al rozarla parece que ulula... como si llorara.

Francisco Rodríguez

LOS PRUDENTES

Ha dicho no sé quien, que la exageración es insignificante. Cuando lo que se exagera es la prudencia, habrá que bajar algunos pedruzcos de la altura de los cánticos, para expresar bien una idea en la que entra algo de triste y mucho de grotesco.

La única virtud del hombre es el valor. Valor en los puños, en la lengua y debajo del cráneo. El valor de los insuñtos es la virtud; el valor de las ideas es la sinceridad. Si llega a veces el valor a una audacia tan inútil como acrobacia, el valor útil se llama constancia, y la prudencia no es sino paciencia sino bajo la forma de un valor lúcido y paciente que ve de lejos porque mira sin temblar.

El hombre fuerte es valiente por dominación, en tanto que la prudencia, hija de la desconfianza y hermanada de la astucia. El pueblo, inmenso corazón de la humanidad, ha creído y ha creído siempre a los temerarios, por que son más fuertes que todo. El pueblo no se le conquista con razones ni distinciones, ni se le engaña mucho tiempo: es un Sansón sin Dalila. Una intencional profecía le hace despreciar por igual a los envidiosos y a los piadosos de la política.

El pueblo sabe sin aprender, y ama sin convenciones. El pueblo ocha sencillamente a andar detrás del que se levanta en silencio y hace con sus pasos el futuro camino para todos.

Rafael Barret.

RESPETEMOS AL NIÑO

La enseñanza primaria se da en una edad durante la cual el niño, por una ley psicológica, recibe las impresiones psíquicas que más fuertemente se gravan en su espíritu, que mejor se adhieren a su acer-

Banco Municipal de Préstamos y Caja de Ahorros

Casa Central: SARMIENTO 1342-66 Sucursal No. 1: SALTA 2760

CAJA DE AHORROS

PAGA el 5 % de Interés anual

BONOS DE AHORRO

PAGA 6 % de Interés anual, 2 % de amortización acumulativa

PRÉSTAMOS PRENDARIOS

CONCEDE

desde \$ 1.- hasta cualquier cantidad, mayores de \$ 5.000.-

Interés convencional

Saldo de los depósitos en la fecha: \$ 4.800.000

HORACIO PASCUAL

GERENTE

vo, pues que llegan a su ser inextinguible de sensaciones, que da los primeros pasos por la vida.

Su cerebro todavía virgen de toda sugestión externa, su mente no salía aún del asombro que le produce el mundo que la rodea, es el receptáculo más maravilloso y admirable, más sensibilísimo a toda sugestión o sugestión exterior.

Y así como tiene el hombre siempre anhelante el espíritu con la ansiosa curiosidad de lo desconocido, tiene el niño abrigada siempre las puertas del tiempo, espíritu a cualquiera impresión. Es por eso que las impresiones recibidas en esta edad, son más perdurables y suelen ser definitivas. De ahí que el Estado, velando por la salud mental de los educandos, debiera evitar la acción perturbadora de las sugestiónes supersticiosas de los sectarios confesionales, que tienden a apoderarse de los pequeños para moldear sus tiernas mentalidades, no a la religiosidad en el sentido de que nos habla Pestalozzi en su "Canto del Cisne", sino a sus bastardos y sectarios profanos de la civilización y de la vida.

Amad al niño y respetad su libertad — ha dicho el delicado R. bindranath Tagore. — Respetemoslo pues, no lo influenciamos de acuerdo a nuestras preferencias delensio que intuya, que libremente busque por sí la verdad, que no lo moleste en su búsqueda, pero no lo abandonemos determinados dogmas, hapongamos determinados dogmas.

Hacer que se respete al niño en su libertad mental, debiera ser acualmente la preocupación más digna e imperiosa del Estado, en nombre de la civilización y de la vida.

Luis H. Chanetón.

Gerardi & Caropreso

SASTRES

SE AGUERDAN CREDITOS

Gral. MITRE 822 (altos) - Teléf. 6379 - ROSARIO

EMPRESA ARSELLI

PROYECTOS de ARQUITECTURA

CONSTRUCCIONES en GENERAL

CORRIENTES 1480

TELÉFONO 6270

Cervecería SCHLAU (S. A.)

Brown y Avenida Francia

Rosario de Santa Fe

CERVEZAS:

Leon

BLANCA

Rosario

OSCURA

Porter

NEGRA

Un discurso de Kerensky

Casi al mismo tiempo que se celebraba en Rusia y en diversas capitales del mundo el X aniversario del golpe de Estado bolchevique, el telegrafo comunicaba la expulsión de Trotsky y de Zinoviev del partido comunista, y otras medidas no menos graves que se proponen adoptar el Gobierno de Stalin contra varios destacados miembros de la misma organización.

Pocos días más tarde, los periódicos franceses anunciaban un acto que debía celebrarse en Lyon, y en el cual había de hacer uso de la palabra — para desarrollar el sugestivo tema "El equilibrio de las democracias" — Kerensky, el jefe del primer Gobierno democrático que ha existido en Rusia.

Acuciados por una comprensible curiosidad, nos desviamos un poco del camino por donde nos llevaban nuestras ocupaciones habituales, y nos dirigimos hacia la bella capital del Ródano y del Saona, en la seguridad de que el eminente socialdemócrata había de hacer declaraciones dignas de ser anotadas.

Y así fué, en efecto.

Patrocinaba el acto un grupo de selectas personalidades francesas, organizador de una serie de conferencias, con el objeto de que la opinión pública pueda informarse debidamente de los problemas que los acontecimientos de la vida moderna plantean cada día.

Con tan laudable propósito, dicho grupo llama a oradores calificados "por su experiencia y por sus conocimientos", para que expongan sus ideas, "colocándolas siempre en el terreno de la realidad de los hechos económicos, políticos y financieros, independientemente de todo espíritu de escuela o de doctrina".

Como era de suponer, la conferencia de Kerensky había despertado un gran interés. A la hora anunciada — ocho y media de la noche —, la gran sala del Palacio de la Mutualidad estaba atestada de un público abigarrado y cosmopolita, ávido de escuchar la palabra del ilustre hombre de Estado.

Intentáramos, en la medida de lo posible, recoger las ideas cardinales expuestas por el orador.

La guerra — empezó diciendo Kerensky — al trastornar los sistemas nacionales e internacionales, ha roto el equilibrio de las democracias.

El eje de la dominación se ha desplazado: la hegemonía del mundo, que antes de la gran guerra pertenecía a Europa, la ejerce hoy el continente americano. De tal modo, que Rusia, aunque la retaguardia de Europa, constituye hoy la vanguardia de este continente contra las dificultades que empiezan a surgir en el Pacífico.

Las aventuras bolcheviques en China y en el Japón son una mera caricatura de lo que el futuro nos reserva por ese lado.

Las guerras napoleónicas convirtieron a la clase media en una fuerza política y social que se impuso a las demás y que se adueño del Poder. La guerra europea ha hecho algo semejante con la clase obrera, destinada a desempeñar un papel decisivo en las contiendas que estamos presenciando.

Pero la destrucción o la desaparición del capitalismo a consecuencia de la guerra — como profetizó Lenin — no se ha realizado. El capitalismo ha sobrevivido a la contienda, si bien ha sufrido una profunda transformación. Por eso, no habríamos cometido un error de tanto bulto, el leninismo de ayer, como el estalinismo de hoy, representan una reacción política y social. Y al polo opuesto del leninismo, con un carácter tan peligroso como éste, se encuentra el fascismo. Bolchevismo y fascismo son dos movimientos cuyas causas deben buscarse en la transformación sufrida por el capitalismo de la guerra. El fascismo, o la dictadura ascendente, busca la agresión; el bolchevismo, o la dictadura descendente, la práctica. Mientras ambas subsistan, el orden social estará amenazado en todo el mundo, y el peligro de una nueva guerra se hará siempre latente.

El problema que tenemos planteado, y al que debemos dar solución, consiste en restablecer el equilibrio roto por la guerra, como condición necesaria e indispensable para que la democracia pueda funcionar.

Ahora bien: el libre funcionamiento de la democracia no es un problema nacional, sino internacional. Si se quiere llegar a la unificación de Europa — condición indispensable para contrarrestar los choques que procederán del Pacífico —, es necesario que los regímenes de los distintos países europeos sean análogos. El equilibrio internacional exige el apaciguamiento de los antagonismos nacionales, del mismo modo que el establecimiento de la democracia internacional requiere la desaparición de los despotismos nacionales.

Por eso, al luchar en París o en Berlín, por ejemplo, contra el bolchevismo de Moscú, o contra el fascismo de Roma, se defiende no sólo la democracia francesa y ale-



AL BUEN TALLARIN
SAN MARTIN 1358 TEL. 20178 ROSARIO

ES LA CASA QUE ELABORA A LA VISTA DEL PUBLICO LOS MAS EXQUISITOS RAVIOLES, NOQUIS, TALLARINES, CAPELLETTIS MONITOS Y TALLARINES VERDES

Haga su pedido por Teléfono

ANTELO Hnos.
Sucursal: CORRIENTES 637 U. T. 23178

LA FELICIDAD DEL HOGAR



SE CONSIGUE COMPRANDO UNA MAQUINA

Junker & Ruh
Sentis

A mi distinguida clientela y al público en general omunico que he trasladado la Academia y Casa Central, en su nuevo y amplio local

CALLE SAN JUAN N. 863 — TELEFONO 20494

VINO T N T "PICCIONE"

De la bodega CAYETANO PICCIONE (Rodeo de la Cruz) Mendoza

Aceite Puro de Oliva "BERRA"

De FRATELLI BERIO - Italia

VERBA EXTRA "BERRA"

De LAO, JUNIOR & Cia. (Curityba) Brasil

EXCLUSIVIDAD DE:

Colombo Berra & Cia.

RIOJA 1124 ROSARIO

Chanchería y Fiambrería

DE

CAMPANELLA HNOS

Venta de fiambres al por mayor. Gran stock de jamones

Haciendo mención de este aviso, se le bonificará con el 5 % descuento.

MERCADO CENTRAL
Puesto No. 11

Escritorio:
3 de Febrero 1043
Teléfono 4195

ACEITE FINISIMO "ESE"

SE VENDE en TODOS los BUENOS ALMACENES

CONCESIONARIOS EXCLUSIVOS

Queirolo Hnos. y Cia.

ROSARIO BUENOS AIRES

FARMACIA del CONDOR
Calle CORDOBA 864 - Teléfono 5084 - ROSARIO

LA VERDAD

A pesar de cuanto, personas interesadas puedan decir en contrario,

LA FARMACIA DEL CONDOR

tiene a disposición del público rosarino TODOS LOS ARTICULOS DE SU RAMO SIN EXCEPCION, y es, como siempre,

LA QUE MAS BARATO VENDE

Continúa, asimismo, prestando a sus clientes con la regularidad acostumbrada los servicios de REPARTO A DOMICILIO, PEDIDOS POR TELEFONO, ENVIOS AL INTERIOR, etc., etc.

ANGEL GARCIA COLLAZO
Químico-Farmacéutico Nacional y Doctor por la Universidad de Madrid

PRODUCTOS COLLAZO
AZUCAR COLLAZO
CAJETS COLLAZO
LOCION COLLAZO (para la caspa)
POCION TONICA DEPURATIVA COLLAZO
POLVOS COLLAZO (para la higiene femenina)
POMADA COLLAZO

Se venden en las BUENAS FARMACIAS INDEPENDIENTES; no los tienen las que pertenecen TRUST.

Dr. PEREZ CARLEVARO
Profesor Titular de la Facultad de Medicina

Enfermedades de SEÑORAS
Operaciones eléctricas evitando operaciones, matriz, vejiga ovario, esterilidad, etc.

Italia 721 de 2 a 6 Teléf. 23188 Nov. 24 pte.

Almanagues
Pantallas
Artículos de reclame
Tarjetas Postales

No compre sin antes consultar mis PRECIOS!! Solicite muestrarios.

LIBRERIA, PAPELERIA e IMPRENTA

—DE—
MANUEL ALVAREZ
863 SARMIENTO 865
:: ROSARIO ::

Almanagues
Pantallas
Artículos de reclame
Tarjetas Postales

No compre sin antes consultar mis PRECIOS!! Solicite muestrarios.

LIBRERIA, PAPELERIA e IMPRENTA

—DE—
MANUEL ALVAREZ
863 SARMIENTO 865
:: ROSARIO ::

Almanagues
Pantallas
Artículos de reclame
Tarjetas Postales

No compre sin antes consultar mis PRECIOS!! Solicite muestrarios.

LIBRERIA, PAPELERIA e IMPRENTA

—DE—
MANUEL ALVAREZ
863 SARMIENTO 865
:: ROSARIO ::

Almanagues
Pantallas
Artículos de reclame
Tarjetas Postales

No compre sin antes consultar mis PRECIOS!! Solicite muestrarios.

LIBRERIA, PAPELERIA e IMPRENTA

—DE—
MANUEL ALVAREZ
863 SARMIENTO 865
:: ROSARIO ::

Almanagues
Pantallas
Artículos de reclame
Tarjetas Postales

No compre sin antes consultar mis PRECIOS!! Solicite muestrarios.

LIBRERIA, PAPELERIA e IMPRENTA

—DE—
MANUEL ALVAREZ
863 SARMIENTO 865
:: ROSARIO ::

ESCUELA COMERCIAL "CONTARDI"
SAN MARTIN 470 UT. 22977

CADA AÑO que pasa nos halaga con nuestras obras y cada año que se inicia nos promete nuevas, la magnitud de los halagos y promesas varían según la índole de las cualidades que nos inspiran.

EL TALENTO Y LABORIOSIDAD de los hombres en unión a la flameante voluntad, allanan los obstruyentes picos del escabroso camino del éxito, hasta hacer chocar contra sus fatigados, empuero, optimistas frentes, la irradiante y esplendorosa luz del triunfo.

A LA PRENSA, a los señores COMERCIANTES, señores EMPLEADOS, y a todos cuantos en el fenecido año han cooperado tan eficazmente a la mayor difusión de nuestros prácticos y rápidos sistemas, lleguen nuestras sinceras expresiones de gratitud y augurios de excelente suerte en el nuevo año que hoy iniciase.

MERITOS Y CUMPLIMIENTOS, siempre fieles a nuestra labor son los que han hecho que el público inteligente jamás nos confunda, meras propagandas, en las que cada cual las cuenta a su manera, envidiando el progreso ajeno y proclamándose héroe a sí mismo, nunca han sido, son, ni jamás serán lemas para convencer a nadie, el público quiere garantías y obras, y nosotros se las ofrecemos.

CURSOS DIURNOS Y NOCTURNOS rigurosamente individuales, frecuentados por personas de todas edades y capacidades de: CONTADORES PRACTICOS, TENEDORES, AUXILIARES y demás materias comerciales.—SISTEMA RECONOCIDO Y PATENTADO por el SUP. GOBIERNO DE LA NACION, bajo el número 27229, famoso por su sencillez y brevedad.—CON EL ÚNICO PROPOSITO de vincular cada vez más su institución al comercio, el Profesor CONTARDI, ha hecho participar en la pasada EXPOSICION INDUSTRIAL de la Soc. Rural del Rosario, habiendo obtenido GRAN DIPLOMA DE HONOR Y PRIMER PREMIO MEDALLA DE ORO, en mérito a la eficacia prácticamente demostrada por sus sistemas. —CURSOS ESPECIALES PARA APLAZADOS. —APRESENTE SU INGRESO. —NO HAY VACACIONES.

ESCUELA COMERCIAL "CONTARDI"
SAN MARTIN 470 - Teléfono 22977
LA DIRECCION.

ALIENZA

Es el aceite puro de oliva que Vd. debe preferir en su mesa

EN VENTA EN TODOS LOS ALMACENES Y DESPENSAS

Recomendamos a nuestros lectores no dejen de visitar **EL ARCA DE NOE**, SARMIENTO 2350, donde encontrará a un precio irrisorio Automóviles de todas marcas, Camiones para todo reparto y carga: Ford, Chevrolet, Fiat, Spa y Packard, cargan 7.000 kilos. Vehículos nuevos y usados de todas clases, Guarniciones. Tamborres vacíos nuevos y usados, capacidad 100 a 800 litros, de 200 litros \$ 5.— c/u.

NO OLVIDE: SARMIENTO 2350

Juego de cubiertos en alpaca pura compuestode 49 piezas, a \$ 21.80

TRAVELLA y Cia.
Córdoba y Sarmiento Rósario

CAJA MUNICIPAL de Sanidad y Beneficencia de Santa Fé

Sorteos del mes de Enero de 1928

El día 10 de \$ 50.000 y el 17, 24 y 31 de \$ 25.000

Sorteos del mes de Febrero de 1928

El día 8 de \$ 50.000 y el 17 y 29 de \$ 25.000

En los sorteos de \$ 25.000, el Certificado vale \$ 5.- y el Quinto \$ 1.-

COMISION A
LOS AGENTES

15 %

Por pedidos de Certificados, dirigirse a la Administracion:
Avenida Rivadavia 2385 **Santa Fe**